



STELIO
Vařič vajec
Varič vajec



Důležité bezpečnostní informace

- Tyto spotřebiče mohou používat děti starší osmi let a rovněž lidé s omezenými psychickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, osoby bez zkušeností anebo bez znalostí, jestliže jej používají pod dohledem nebo dostaly pokyny k bezpečnému používání zařízení a uvědomují si možná rizika.

Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Děti nesmějí provádět čištění ani údržbu spotřebiče, pokud nejsou starší osmi let a nejsou pod dohledem.

- Udržujte zařízení a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
- Neponořujte spotřebič do vody.
- Jestliže je napájecí kabel spotřebiče poškozen, musí být vyměněn v centrálním zákaznickém servisním středisku výrobce nebo osobou s podobnou kvalifikací. Neodborné opravy mohou mít za následek velké nebezpečí pro uživatele.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a v podobných komerčních prostorách;
 - zemědělské objekty;
 - hotely, motely a další prostory pro bydlení;
 - zařízení typu „bed and breakfast“.

Spotřebič není určen výhradně ke komerčnímu použití.

- **Pozor** – Bud'te opatrní při manipulaci s hrotem na propichování vajec. Nebezpečí úrazu!
- **Pozor!** Nebezpečí popálení! Teplota dostupných povrchů může dosáhnout vysokých hodnot. Ohřívací tělesa zůstávají horká ještě po určité době po vypnutí spotřebiče.

Před zahájením používání

Pečlivě si prostudujte návod k použití. Obsahuje důležité informace o používání, bezpečnosti a údržbě spotřebiče.

Uložte jej na bezpečném místě a popřípadě předejte dalšímu uživateli.

Při používání tohoto spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

Technické údaje

Napájecí napětí: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Spotřeba: 380 W

Třída ochrany: I

Další pokyny týkající se bezpečnosti

- Spotřebič by měl být připojen pouze do uzemněné zásuvky, která byla nainstalována v souladu s předpisy. Napájecí kabel a zástrčka musí zůstat suché.
- Nenechávejte přírodní kabel přivřený ani jej neohýbejte přes ostré hrany. Nenechávejte jej viset dolů a chraňte jej před teplem a masnotou. Nesmíte se dotýkat horké ohřívací nádoby nebo krytu.
- Zástrčku nesmíte vytažovat ze zásuvky za kabel nebo mokřýma rukama.
- Nepokládejte spotřebič na horké povrchy, jako jsou horké plotýnky a podobná místa, a nepracujte s ním v blízkosti otevřeného ohně.
- Nepokládejte spotřebič na povrchy, které nejsou voděodolné. Vystříknutá voda by je mohla zničit.
- **Pozor**, spotřebič je při používání horký. Hrozí nebezpečí opaření unikající párou. Během provozu spotřebič nepřemisťujte a nevytahujte jeho napájecí kabel.
- Spotřebič používejte pouze pod neustálým dohledem.
- Vypněte spotřebič anebo vypojte napájecí zástrčku, jestliže:
 - je-li spotřebič nebo napájecí kabel poškozen;
 - spotřebič netěsní;
 - máte-li podezření, že došlo k závadě spotřebiče, například následkem pádu.
 V takových případech si zařídte opravu spotřebiče.
- Odpojte napájecí zástrčku:
 - pokud spotřebič při použití přestane fungovat;
 - před čištěním a ošetřením;
 - po použití.
- Pravidelně provádějte odstranění vodního kamene ze spotřebiče.
- Nepřebíráme odpovědnost za jakékoliv škody způsobené nesprávným používáním nebo neodbornými opravami.




V takových případech je vyloučen i nárok na záruku.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky, musíte uchovávat mimo dosah dětí.

Uvedení do provozu

Odviňte kabel na požadovanou délku. Vařič vajec musí být umístěn ve vodorovné poloze, jinak by se mohl vypnout předčasně a vejce by pak byla nedovařená. Naplňte odměrnou nádobku studenou vodou až po značku a nalijte ji na varnou desku, potom vložte držák na vejce do spotřebiče. Než vložíte vejce do držáku, propíchněte je na tupé straně propichovacím hrotem, který se nachází na dně nádoby. Zabráníte tak prasknutí vajec. Poté nasadte kryt na spotřebič.

Nastavení stupně uvaření

Nastavení požadovaného stupně uvaření se provádí otočením ovládacího knoflíku. Stupnice je rozdělena na 3 části, a z nichž každá je označena různým symbolem:

-  pro vejce naměkko
-  pro vejce na hniličku
-  pro vejce natvrdo

Připomínáme, že na varnou desku musíte nalít vodu odměřenou v odměrné nádobce po rysku. Při menším množství vody budou vejce uvařena příliš.

Pro daný zvolený stupeň uvaření je doba vaření vždy stejná.

Vzhledem k mnohem menšímu příkonu vařiče vajec je doba vaření delší než při běžném vaření v hrnci.

Nastavení v rámci rozsahu daného stupně uvaření

Konkrétní nastavení v rámci každého rozsahu pro daný stupeň uvaření závisí na počtu a hmotnostní kategorii (S, M, L, XL) vajec.



Pro malé vejce v hmotnostní kategorii S (méně než 53 g) musíte zvolit nejnižší nastavení.



Seven malých vajec potřebuje přibližně stejnou úpravu jako jedno velké vejce (XL, více než 73 g).



Pro seven velkých vajec v hmotnostní kategorii XL je třeba zvolit nejvyšší nastavení v rámci zvoleného rozsahu stupně uvaření.

Jakmile zvolíte stupeň uvaření, zapněte spotřebič přepínačem. Kontrolka rozsvícením indikuje, že začalo vaření. Když se ozve bzučák, vejce jsou uvařena. **Vypněte spotřebič**, odeberte vejce a opláchněte je pod studenou vodou, abyste předešli fermentaci. **Pozor** při odstraňování poklopu: horká pára. Držte poklop za úchyt a nechejte kondenzovanou vodu stéci nakloněním poklopu. Protože stupeň uvaření je záležitostí osobních preferencí, možná bude nutné výše zmíněné údaje mírně pozměnit. Osobní zkušenost se spotřebičem vám velmi brzy pomůže k dosahování výsledků podle vaší chuti.


Současné vaření vajec na různý stupeň uvaření


Jednu vodní náplň můžete použít k postupnému uvaření vajec naměkko, na hniličku a natvrdo v jediné várce. Pokud možno použijte stejně velká vejce. Naplňte vařič vajec vodou jako obvykle a pak do něj vložte vejce.



Nejprve nastavte stupeň uvaření pro vejce naměkko, jak je popsáno výše, a to podle hmotnostní kategorie a počtu vajec, a zapněte spotřebič. Jakmile uslyšíte bzučák, vypněte spotřebič a odeberte požadovaný počet vajec uvařených naměkko.



Potom otočte ovládací knoflík do polohy  a znovu spotřebič zapněte. Jakmile opět uslyšíte bzučák, vypněte spotřebič a odeberte vejce uvařená na hniličku.

Aby se zbývající vejce uvařila natvrdo, otočte ovládací knoflík na symbol  a znovu spotřebič zapněte. Počkejte, dokud neuslyšíte bzučák.

Pokud nechcete žádná vejce uvařit na hniličku, může ponechat nastavení a pokračovat ve vaření, abyste získali vejce uvařená natvrdo poté, co jste odebrali vejce uvařená naměkko.

Čištění a servis

Vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky a nechejte spotřebič vychladnout. Neponořujte spotřebič do vody, ale očistěte ho vlhkým hadrem s trochou saponátu a pak otřete dosucha. Nepoužívejte silné a abrazivní čisticí prostředky. Varná deska je vyrobena z nerezové oceli. Pokud by se na ní přesto objevila rezavá místa, byly by to pouze usazeniny na povrchu. Měli byste je ihned odstranit čisticím prostředkem na nerez.

Odstranění vodního kamene

Usazený vodní kámen způsobuje energetické ztráty a má negativní dopad na životnost spotřebiče i na výsledky vaření. Spotřebič se předčasně vypíná, když je vrstva usazenin příliš silná. Odstranění vodního kamene je pak velmi obtížné. Proto provádějte odstranění vodního kamene pravidelně.

Doporučujeme použít přípravek **Cromargol®**. Tento prostředek je vysoce účinný, bezpečný pro potraviny a má neutrální chuť i vůni. Díky svému speciálnímu složení se šesti vysoce kvalitními ochrannými přísadami je prostředek **Cromargol®** také velmi jemný šetrný k materiálům.

Obvykle můžete zakoupit **Cromargol®** v obchodě, kde jste zakoupili spotřebič, nebo u svého oblíbeného prodejce. Odvápňovací **přípravek Cromargol®** se prodává pouze v Německu a Rakousku.

- Před odstraněním vodního kamene odpojte spotřebič od napájení a nechte jej vychladnout.
- Nalijte polovinu dávky (50 ml) prostředku **Cromargol®** do ohřívací nádoby a nechejte spotřebič stát, dokud se vrstva vodního kamene neuvolní ze stěn. Potom naplňte ohřívací nádobu studenou vodou z kohoutku, aby zakryla stopy vodního kamene na stěnách, a nechejte ji působit 15 minut.
- Potom vše vylijte a nádobu důkladně vypláchněte studenou vodou z kohoutku.
- **Jiné odvápňovací prostředky dávkujte a používejte v souladu s pokyny jejich výrobců.**

Při odstraňování vodního kamene roztok nezahřívajte.

Pozor: záruka se nevztahuje na poškození způsobená nedodržením pokynů pro odstraňování vodního kamene.



Dôležité bezpečnostné informácie

- Tieto spotrebiče môžu používať deti staršie ako osem rokov a taktiež ľudia s obmedzenými psychickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, osoby bez skúseností a/alebo bez znalostí, ak ho používajú pod dohľadom alebo dostali pokyny na bezpečné používanie zariadenia a uvedomujú si možné riziko.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú čistiť ani vykonávať údržbu spotrebiča, ak nie sú staršie ako osem rokov a nie sú pod dohľadom.

- Udržujte zariadenie a jeho napájací kábel mimo dosahu detí mladších ako osem rokov.
- Neponárajte spotrebič do vody.
- Ak je napájací kábel spotrebiča poškodený, musia ho vymeniť v centrálnom zákazníckom servisnom stredisku výrobcu alebo osoba s podobnou kvalifikáciou. Neodborné opravy môžu mať za následok veľké nebezpečenstvo pre používateľa.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach, ako sú:
 - kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a v podobných komerčných priestoroch;
 - poľnohospodárske objekty;
 - hotely, motely a ďalšie priestory na bývanie;
 - zariadenia typu „bed and breakfast“.

Spotrebič nie je určený výhradne na komerčné použitie.

- **Pozor** – Budte opatrní pri manipulácii s hrotom na prepichovanie vajec. Nebezpečenstvo úrazu!
- **Pozor!** Nebezpečenstvo popálenia! Teplota dostupných povrchov môže dosiahnuť vysokú hodnotu. Ohrievacie telesá zostávajú horúce ešte určitý čas po vypnutí spotrebiča.

Pred začiatkom používania

Pozorne si preštudujte návod na použitie. Obsahuje dôležité informácie o používaní, bezpečnosti a údržbe spotrebiča.

Uložte ho na bezpečnom mieste a popri prípade odovzdajte ďalšiemu používateľovi.

Pri používaní tohto spotrebiča dodržujte bezpečnostné pokyny.

Technické údaje

Napájacie napätie: 220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz

Spotreba: 380 W

Trieda ochrany: I

Ďalšie pokyny týkajúce sa bezpečnosti




- Spotrebič by mal byť pripojený iba do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná v súlade s predpismi. Napájací kábel a zástrčka musia zostať suché.
- Nenechávajte prívodný kábel privretý ani ho neohýbajte cez ostré hrany. Nenechávajte ho visieť nadol a chráňte ho pred teplom a masťou. Nesmiete sa dotýkať horúcej ohrievacej nádoby alebo krytu.
- Zástrčku nesmiete vyťahovať zo zásuvky za kábel alebo mokrými rukami.
- Nekladte spotrebič na horúce povrchy, ako sú horúce platničky a podobné miesta, a nepracujte s ním v blízkosti otvoreného ohňa.
- Nekladte spotrebič na povrchy, ktoré nie sú vodovzdorné. Vystrieknutá voda by ich mohla zničiť.
- **Pozor**, spotrebič je pri používaní horúci. Hrozí nebezpečenstvo popálenia unikajúcou parou. Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte a nevyťahujte jeho napájací kábel.
- Spotrebič používajte iba pod neustálym dohľadom.
- Vypnite spotrebič alebo odpojte napájaciu zástrčku, ak:
 - ak je spotrebič alebo napájací kábel poškodený;
 - spotrebič neteší;
 - ak máte podozrenie, že došlo k poruche spotrebiča, napríklad následkom pádu.
V takých prípadoch si zariadte opravu spotrebiča.
- Odpojte napájaciu zástrčku:
 - ak spotrebič pri použití prestane fungovať;
 - pred čistením a ošetrovaním;
 - po použití.
- Zo spotrebiča pravidelne odstraňujte vodný kameň.
- Nepreberáme zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené nesprávnym používaním alebo neodbornými opravami.
V takých prípadoch je vylúčený aj nárok na záruku.
- Obalové materiály, ako sú plastové vrecká, musíte uchovávať mimo dosahu detí.

Uvedenie do prevádzky

Odviňte kábel na požadovanú dĺžku. Varič vaječ musí byť umiestnený vo vodorovnej polohe, inak by sa mohol vypnúť predčasne a vajcia by potom boli nedovarené. Naplňte odmernú nádobku studenou vodou až po značku a nalejte ju na varnú dosku, potom vložte držiak na vajcia do spotrebiča. Skôr ako vložíte vajcia do držiaka, prepichnete ich na tupej strane prepichovacím hrotom, ktorý sa nachádza na dne nádoby. Zabráňte tak prasknutiu vaječ. Potom nasadte kryt na spotrebič.

Nastavenie stupňa uvarenia

Požadovaný stupeň uvarenia sa nastavuje otočením ovládacieho gombíka. Stupnica je rozdelená na 3 časti, z ktorých každá je označená rôznym symbolom:

-  pre vajcia namätko
-  pre vajcia na hniličku
-  pre vajcia natvrdo

Prípomíname, že na varnú dosku musíte naliať vodu odmeranú v odmernej nádobke po rysku. Pri menšom množstve vody budú vajcia uvarené príliš.

Pre daný zvolený stupeň uvarenia je čas varenia vždy rovnaký.

Vzhľadom na oveľa nižší príkon variča vajej je čas varenia dlhší než pri bežnom varení v hrnci.

Nastavenie v rámci rozsahu daného stupňa uvarenia

Konkrétne nastavenie v rámci každého rozsahu pre daný stupeň uvarenia závisí od počtu a hmotnostnej kategórie (S, M, L, XL) vajej.



Pre malé vajcia v hmotnostnej kategórii S (menej než 53 g) musíte zvoliť najnižšie nastavenie.



Sedem malých vajej potrebuje približne rovnakú úpravu ako jedno veľké vajce (XL, viac než 73 g).



Pre sedem veľkých vajej v hmotnostnej kategórii XL treba zvoliť najvyššie nastavenie v rámci zvoleného rozsahu stupňa uvarenia.

Hneď ako zvolíte stupeň uvarenia, zapnite spotrebič prepínačom. Kontrolka rozsvietením indikuje, že začalo varenie. Keď sa ozve bzučiak, vajcia sú uvarené.

Vypnite spotrebič, odoberte vajcia a opláchnite ich pod studenou vodou, aby ste predišli fermentácii. **Pozor** pri odstraňovaní poklopu: horúca para. Držte poklop za príchytku a nechajte kondenzovanú vodu stiecť naklonením poklopu. Keďže stupeň uvarenia je záležitosťou osobných preferencií, možno bude nutné vyššie zmienené údaje mierne pozmeniť. Osobná skúsenosť so spotrebičom vám veľmi skoro pomôže dosahovať výsledky podľa svojej chuti.


Súčasné varenie vajej na rôznych stupňoch uvarenia

Jednu vodnú náplň môžete použiť na postupné varenie vajej namätko, na hniličku a natvrdo v jedinej várke. Ak možno, použite rovnako veľké vajcia. Naplňte varič vajej vodou ako obvykle a potom doň vložte vajcia.




Najprv nastavte stupeň uvarenia pre vajcia namätko, ako je popísané vyššie, a to podľa hmotnostnej kategórie a počtu vajej, a zapnite spotrebič. Hneď ako budete počuť bzučiak, vypnite spotrebič a odoberte požadovaný počet vajej uvarených namätko.



Potom otočte ovládací gombík do polohy  a znovu spotrebič zapnite. Hneď ako opäť budete počuť bzučiak, vypnite spotrebič a odoberte vajcia uvarené na hniličku.



Aby sa vyšné vajcia uvarili natvrdo, otočte ovládací gombík na symbol  a znovu spotrebič zapnite. Počkajte, pokým nezačujete bzučiak. Ak nechcete žiadne vajcia uvariť na hniličku, môže ponechať nastavenie a pokračovať vo varení, aby ste získali vajcia uvarené natvrdo po tom, čo ste odobrli vajcia uvarené namätko.

Čistenie a servis

Vyťahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť. Neponárajte spotrebič do vody, ale očistite ho vlhkou handrou s trochou saponátu a potom utrite dosucha. Nepoužívajte silné a abrazívne čistiace prostriedky. Varná doska je vyrobená z antikorovej ocele. Ak by sa na nej napriek tomu objavili hrdzavé miesta, boli by to iba usadeniny na povrchu. Mali by ste ich ihneď odstrániť čistiacim prostriedkom na antikoro.

Odstránenie vodného kameňa

Usadený vodný kameň spôsobuje energetické straty a má negatívny dopad na životnosť spotrebiča aj na výsledky varenia. Spotrebič sa predčasne vypína, keď je vrstva usadenín príliš hrubá. Odstránenie vodného kameňa je potom veľmi náročné. Preto odstraňujte vodný kameň pravidelne.

Odporúčame použiť prípravok **Cromargol®**. Tento prostriedok je vysokoúčinný, bezpečný pre potraviny a má neutrálnu chuť aj vôňu. Vďaka svojmu špeciálnemu zloženiu so šiestimi vysokokvalitnými ochrannými prísadami je prostriedok **Cromargol®** taktiež veľmi jemný šetrný k materiálom.

Obvykle si môžete kúpiť **Cromargol®** v obchode, kde ste si kúpili spotrebič, alebo u svojho obľúbeného predajcu. Odvápňovací **prípravok Cromargol®** sa predáva len v Nemecku a Rakúsku.

- Pred odstránením vodného kameňa odpojte spotrebič od napájania a nechajte ho vychladnúť.
- Nalejte polovicu dávky (50 ml) prostriedku **Cromargol®** do ohrievacej nádoby a nechajte spotrebič stať, pokým sa vrstva vodného kameňa neuvoľní zo stien. Potom naplňte ohrievaciu nádobu studenou vodou z kohútika, aby zakryla stopy vodného kameňa na stenách, a nechajte ju pôsobiť 15 minút.
- Potom všetko vylejte a nádobu dôkladne vypláchnite studenou vodou z kohútika.
- **Iné odvápňovacie prostriedky dávajte a používajte v súlade s pokynmi ich výrobcov.**

Pri odstraňovaní vodného kameňa roztok nezahrievajte.

Pozor: Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nedodržaním pokynov pre odstraňovanie vodného kameňa.





Zařízení odpovídá evropským směrnicím 2014/35/EC, 2014/30/EC a 2009/125/EC.

Tento výrobek není možné na konci životnosti likvidovat spolu s běžným domácím odpadem, ale musí být umístěn do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Materiály jsou znovu použitelné podle jejich označení. Recyklováním použitých zařízení značně přispějete k ochraně našeho životního prostředí. O vhodném sběrném místě se, prosím, informujte u místních orgánů státní správy.

Dokument podléhá změnám.



Zariadenie zodpovedá európskym smerniciam 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2009/125/ES.

Tento výrobek nie je možné na konci životnosti likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale musí byť umiestnený do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Materiály sú znovu použiteľné podľa ich označenia. Recyklovaním použitých zariadení značne prispějete k ochrane nášho životného prostredia.

O vhodnom zbernom mieste sa, prosím, informujte na miestnych orgánoch štátnej správy.

Dokument podlieha zmenám.



ČESKÁ REPUBLIKA

contact-cz@wmf.com

773 070 853

Groupe SEB ČR s.r.o.

Futurama Business Park (budova A)

Sokolovská 651/136a

186 00 Praha 8

SLOVENSKO

contact-sk@wmf.com

232 199 932

GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.

Cesta na Senec 2/A

821 04 Bratislava